

**AKT THEMELIMI**

**SHOQËRISË TREGTARE  
"NILE VALLEY TRADE SH.P.K"**

**ME SELI NË TIRANË**

Sot, më datë 11.07.2023 (dymijë e njëzet e tre), ortakët themelues:

- 1. Z. Mohamed Elazizy**, shtetas shqiptar, lindur në Egjipt më 25.11.1960, dhe banues në adresën Rruga "Riza Cerova, Pallati "Inco" Nr.32, Tiranë, Shqipëri identifikuar me pasaportën NR.BD4670100.
- 2. Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar** lindur në Cairo Egjipt, më 03/01/1969 dhe banues në adresën Rruga "Riza Cerova, Pallati "Inco" Nr.32, Tiranë, identifikuar me pasaportën nr. A33603191.

**Vendosën:**

Themelimin e shoqërisë tregtare "NILE VALLEY TRADE" sh.p.k, me termat e mëposhtme:

**NENI 1**

Shoqërinë Tregtare "NILE VALLEY TRADE" shpk është formuar si shoqëri tregtare sipas ligjit 9901 e datës 14/04/2008 "Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare", (në vazhdim Shoqëria).

Shoqëria është Person Juridik Privat Shqiptar.

**NENI 2**

Emri i shoqërisë

**ACT OF INCORPORATION**

**FOR COMMERCIAL COMPANY  
"NILE VALLEY TRADE SH.P.K"**

**HEADQUATER IN TIRANA**

Today, on date 11.07.2023 (two thousand twenty three), the founding shareholders:

- 1. Mr.Mohamed Elazizy**, Albanian citizen, born in Egypt on 25.11.1960 and resident at the address "Riza Cerova" street, Building "Inco" No. 32, Tirana, Albania, identified with passport No. BD4670100.
- 2. Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar**, born in Cairo, Egypt, on 03/01/1969, and resident at "Riza Cerova" street, Building "Inco" No. 32, Tirana, Albania, identified with passport no. A33603191.

**Decided:**

Incorporation of the company "NILE VALLEY TRADE" shpk with terms as below:

**ARTICLE 1**

The Commercial Company "NILE VALLEY TRADE" shpk is founded as Commercial Company, based on laë 9901, as of 14/04/2008 "For Traders and Commercial Companies", (hereinafter the "Company"), as amended.

The Company is a Private Albanian Legal Entity.

**ARTICLE 2**

**DENOMINATION**

*Mr. Z. Elgazzar*

<p>Shoqëria, do të dalë në qarkullimin juridiko - civil me emrin <b>“NILE VALLEY TRADE”</b>.</p>	<p>The Company is presented in juridical – civil circulation with its denomination <b>“NILE VALLEY TRADE”</b>.</p>
<p><b>NENI 3</b> <b>Objekti i veprimtarisë</b></p>	<p><b>ARTICLE 3</b> <b>Object of activity</b></p>
<p>Objekt i veprimtarisë është import-eksport i mallra të ndryshme, përfshirë ato ushqimore, industriale, si dhe të çdo lloji malli tjetër. Veprimtari në fushën e ndërtimit, projektimit të objekteve civile ose residencale, në fushën e materialeve të ndërtimit, etj.</p>	<p>The object of the activity is the import-export of various goods, including food, industrial, as well as any other type of goods. Activity in the field of construction, design of civil or residential buildings, in the field of building materials, etc.</p>
<p>Veprimtari në sektorin e ushqimit, import, eksport të produkteve ushqimore, industriale. Import, eksport, të makinerive dhe/ose makinave dhe/ose pjesëve të makinave civile ose industriale, tregtim, shitje me pakicë ose shumicë të këtyre makinerive për tregun shqiptar, si edhe të pjesëve të ndryshme.</p>	<p>Activity in the food sector, import, export of food products, industrial. Import, export, of machines and/or cars and/or parts of civil or industrial machines, trade, retail or wholesale of these machines for the Albanian market, as well as various parts.</p>
<p>Gjithashtu, shoqëria mund të kryejë çdo aktivitet tjetër që lidhet direkt ose indirekt, me objektivin e mësipërm, të tilla si por pa u kufizuar, aktivitet tregtar, financiar, qiraje ose hipoteke, që mund të konsiderohet i vlefshëm ose i nevojshëm në mënyrë që të realizohet objekti i shoqërisë.</p>	<p>Also, the company may perform any other activity that is directly or indirectly related to the above objective, such as, but not limited to, commercial, financial, rental or mortgage activity, which may be considered valid or necessary in order to the object of the company is realized.</p>
<p><b>NENI 4</b> <b>Selia e Shoqërisë</b></p>	<p><b>ARTICLE 4</b> <b>Residency</b></p>
<p>Selia e Shoqërisë ndodhet në Qytetin e Tiranës, në adresën: Rruga “ Riza Cerova Pallati “Inco”Nr32, Tiranë, Shqipëri.</p>	<p>The legal seat of the Company is situated in Tirana, at the following address: Riza Cerova street, Building “Inco” No. 32, Tirana, Albania.</p>
<p><b>NENI 5</b> <b>Kapitali i Shoqërisë</b></p>	<p><b>ARTICLE 5</b> <b>The capital of the company</b></p>

014  
H. Elgjeri

<p>Kapitali themeltar i shoqërisë përbësethë kontributi i ortakëve themelues, në vlerën 100 (njëqind) Lekë. Kapitali themeltar të shoqërisë zotërohet nga ortakët si vijon:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>Z. Mohamed Elazizy</b> zotëruet i 1 (një) kuotë që përfaqëson 70 % të kapitalit të regjistruar të shoqërisë.</li> <li><b>Znj. Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar</b> zotëruet e 1 (një) kuotë që përfaqëson 30% të kapitalit të shoqërisë.</li> </ol>	<p>The registered capital of the Company is composed of the contribution of the founding shareholders in the value of 100 (njëqind) ALL. The registered capital is owned by the shareholders as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>Mr. Mohamed Elazizy</b>, owner of a quota representing 70% of the company's registered capital.</li> <li><b>Mrs. Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar</b>, owner of a quota representing 30% of the company's capital.</li> </ol>
<p>Kapitali themeltar është shlyer plotësisht nga ortakët themelues. Kontributi në kapital është në para.</p>	<p>The registered capital is full paid by the founding shareholders. The contribution to the capital is in cash.</p>
<p><b>NENI 5</b> <b>Të drejtat dhe detyrat e ortakëve</b></p> <p>Ortaku mban përgjegjësi për humbjet e shoqërisë deri në pjesën e pashlyer të kontributeve të nënshkruara.</p>	<p><b>ARTICLE 5</b> <b>Commitments of the shareholders in the company</b></p> <p>The shareholder is liable for the company's losses up to the unpaid part of the signed contributions.</p>
<p>Pasuritë e shoqërisë mund të tjetërsohen, të jepen me qira, të lihen peng e hipotekë me miratimin e asamblesë së ortakëve.</p>	<p>The assets of the company can be alienated, leased, pledged and mortgaged with the approval of the shareholders' assembly.</p>
<p><b>NENI 6</b> <b>Kohëzgjatja e shoqërisë</b></p> <p>Shoqëria zhvillon aktivitetin e saj për një afat kohor të pacaktuar.</p>	<p><b>ARTICLE 6</b> <b>Duration of Company</b></p> <p>The Company will perform its activity for an unlimited term.</p>
<p><b>NENI 7</b> <b>Organet Drejtuese</b></p> <p>Duke ju referuar ligjit nr. 9901, datë 14/04/2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë</p>	<p><b>ARTICLE 7</b> <b>Main Bodies</b></p> <p>Referring to the law no. 9901, as of 14/04/2008 "For the Trade and the Commercial</p>

*H. Elgazzar*

<p>Tregtare”, i ndryshuar, organet drejtuese të shoqërisë janë si më poshtë vijon:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asambleja e Përgjithshme e Ortakëve/ortaku i vetëm – organi më i lartë vendimmarrës;</li> <li>2. Administratori/ët – organi ekzekutiv dhe administrativ i shoqërisë.</li> </ol> <p>Mënyra e organizimit të tyre dhe funksionimit është e përcaktuar në Statutin e Shoqërisë.</p> <p>Shoqëria do të administrohet nga dy Administratorët të cilët zgjidhen për një afat pesë vjeçar me të drejtë rizgjedhjeje. Administratorët e shoqërisë do të jenë:</p> <p>Administratorët e Shoqërisë do të jenë:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Z. Mohamed Elazizy</b>, shtetas shqiptar, lindur në Egjipt më 25.11.1960, dhe banues në Rruga “Riza Cerova, Pallati “Inco” Nr.32, Tiranë, Shqipëri identifikuar me pasaportën NR.BD4670100.</li> <li>2. <b>Mrs.Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar</b> lindur në Cairo Egjipt, më 03/01/1969 dhe banues në Rruga “Riza Cerova, Pallati “Inco” Nr.32, Tiranë, Shqipëri identifikuar me pasaportën nr. A33603191.</li> </ol> <p>Secili prej Administratorëve kanë të drejta të plotë dhe të pakufizuara për të administruar shoqërinë në mënyrë të pavarur nga njëri tjetri.</p> <p>Shoqëria përfaqësohet para çdo organi administrativ, gjyqësor, enti publik apo privat dhe në marrëdhënie me të tretët nga</p>	<p>Company”, as amended the leading bodies of the company are as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The General Assembly – the highest decision making body;</li> <li>2. The Administrators – an executive and administrative body of the company</li> </ol> <p>The organization and functioning is defined in the Company Charter.</p> <p>The Company will be administered by two Administrators who are elected for a five-year term with the right of re-election.</p> <p>The Administrators of the company will be:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Mr.Mohamed Elazizy</b>, Albanian citizen, born in Egypt on 25.11.1960 and resident at resident at “Riza Cerova” street, Building “Inco” No. 32, Tirana, Albania, identified with passport No. BD4670100</li> <li>2. <b>Mrs. Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar</b>, born in Cairo, Egypt, on 03/01/1969, and resident at resident at “Riza Cerova” street, Building “Inco” No. 32, Tirana, Albania, identified with passport no. A33603191.</li> </ol> <p>Each of the Administrators have full and unlimited rights to administer the company independently of each other.</p> <p>The Company is represented before every administrative, juridical body, public or private entity and in relation with the third party by</p>
---	---

*H. Elgazzar*

Akti i Themelimi hartohet në katër kopje në gjuhën shqipe dhe atë angleze dhe është në përputhje me vullnetin e lirë të themeluesit, i cili, nëpërmjet përfaqësuesve të tij e nënshkruan pa vërejtje.

This founding contract is drafted in four copies in the English and Albanian language and with free will is signed by the founding shareholder, represented by the abovementioned representatives without any objections.

**ORTAKËT**

**SHAREHOLDERS**

**SHOQËRIA "NILE VALLEY TRADE" SH.P.K**

**THE COMPANY "NILE VALLEY TRADE" SH.P.K**

**Përfaqësuar nga administratorët**

**Represented by the administrators**

**Mohamed Elazizy**

*M Elazizy*

*MOHAMED ELAZIZY*

**Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar**

*Howaida El Gazzar*

**Mohamed Elazizy**

*M Elazizy*

*MOHAMED ELAZIZY*

**Howaida Omar Elfarouk Abdelaziz Elgazzar**

*Howaida El Gazzar*